

Tværarbækur um ítrótt koma í hesi vikuni

Fótbóltsbókin er komin og ítróttarbókin kemur í morgin

Ítróttarhugað fáa lesitilfar hesa vikuna. Í fyrstakvöldið kom ein fótbóltsárbók í bókabúðirnar, og í morgin kemur ein ítróttarárbók út. Tað er Forlagið Ítróttarbók, sum stendur fyri útgávu. Aftan fyri forlagið standa Jón Hestoy, Jóannes Hansen og Finnur Helmsdal.

Teir báðir seinnu hava skrivað bókurnar, og myndirnar eru fyrst og fremst fingnar til vega frá Tíðindablaðnum Sosíalinum og Dimmalætting. Prenttilgerðini hevur Hestprent staðið fyri, og Estra hevur prentað. Fótbóltsárbókin er 128 síður og kostar 118 krónur, og Ítróttarárbókin er 92 síður og kostar 108 krónur.

Hetta er triðja árið, at forlagið gevur fótbóltsárbókina út. Í formálinum verður sagt, at í mun til undanfarin ár er hesa ferð roynt at fáa meiri javnvág millum tekst og myndir.

Í fótbóltsbókini verða tey 18 umfórini í landskappingini hjá teimum vaksnu viðgjørd. Dystirnir verða umrøddir, og harafturat verður

skrivað um viðurskipti, sum eru tengd at fótbóltnum. T.d. snýr ein grein seg um pólverjarnar í Sandoyinni, onkrar snúgva seg um einstakar leikarar, og roynt verður at meta um framtíðarmøguleikarnar hjá feløgnum í Havnini.

Landskappingarnar í yngri deildunum verða eisini umrøddar, og steypakappingarnar verða meira umrøddar, enn tær hava verið undanfarin ár – bæði steypakappingarnar hjá teimum vaksnu og í yngri deildunum.

Altíðia fótbóltnar verður umrøddur. Landsliðið verður umrøtt frá tí at lutakastið til EM undan kappingina var í januar og til síðsti dysturin varð leiktur í Finnlandi mitt í november. Eisini verður gjørt burtur úr Europa Cup lutøkuni.

Í bókini er ein rúgva av hagtølum. Har eru eisini túsund nøvn, m.a. allir mál-skjútarnir í 1. deild hjá kvinnum, 1., 2. og 3. deild hjá monnum, unglingunum, dreingjunum og tey, sum hava skotið mál í fendingdystunum í gentur 14–17 ár, smádreingjadeildini og

piltadeildini.

Ítróttarárbókin

So at siga allar ítróttargreinar, sum verða íðkaðar í landinum, fáa umrøðu í hesi bókini. Tað verður meira gjørt burtur úr summum, enn tað verður gjørt burtur úr øðrum. Sagt verður, at ætlanin er, at tað skal skifta eitt sindur, soleiðis at onkur ítróttargrein, sum fær meiri rúmd í ár, fer at fylla minni eitt annað ár, tá meira verður gjørt burtur úr onkrum øðrum.

Stóru vetrarítróttargreinar – hondbóltur og flogbóltur – fáa góða rúmd, og tað verður fitt gjørt burtur úr kappróðrinum. Hagtøl eru yvir FM vinnarar í róðri síðani fyrsta FM róðurin í 1964, og yvirliit er, sum visir úrslitið av øllum róðrunum í summar. Har er eisini ein samanteljing av stígum, og sagt verður frá, hvadani allir kappróðrarbátarnir koma.

Hagtølini í báðum bókunum gera, at bókurnar eru á hugaverðar hjá ítróttarhugaðum, og tær verða gagnligar í framtíðini, tá okkurt trættumálið skal upplýst.



Áheitan frá Tórshavnar Rotary Klubba:

Latið brillurnar til Thailands

Á altíðia guvernørskúlanum í Los Angeles, USA, í mars 1994 kom fram, at tað vóru stórir samfelagstrupulleikar millum fólk í Norðurthailandi. Guvernørarnir frá hesum øki greiddu frá, at tað vóru mong fólk, bæði børn og vaksni, sum ongarmøguleikar høvdu fyri at læra at lesa og skriva, tí sjónin var so vánalig og tey høvdu als ikki ráð til at keypa sær brillur.

Donsku guvernørarnir fyri Rotaryárið 1994/95 hava tí avgjørt, at allir Rotaryklubbar í danska ríki

inum, íroknað Føroyum, skulu skipað fyri eini inn-savning av brúktum brillum (gjarna nýggjum), fáa tær styrkimátaðar hjá einum optikara, pakka tær og senda tær til Thailands.

Eisini Tórshavnar Rotary Klubbi er farin til verka í hesum tiltaki, sigur forsetin fyri klubban, *Eli Davidsen*. Ivaleyst er tað so, at tað liggja fleiri brillur í skuffum og skápum hjá nógvum fólki kring landið, sum tey ikki hava brúk fyri meira, tí sjónin er broytt við aldrinum.

Latum okkum taka saman hendur um eina góða sak og savna hesar brillur saman og geva okkara medmenniskjum í triðja heiminum tær, sum ikki sjálvi hava ráð at keypa sær brillur.

Í Tórshavn er tað formaðurin fyri samfelagstænastuni í klubba okkara, *Leon Heinesen*, Fátalág 4, 100 Tórshavn, sum fegin tekur ímóti brillunum. Eisini kunnu brillurnar latast inn á Hotel Hafnia til resepsjónsfólki, sum hava ein kassa standandi til hetta endamál. Brillurnar verða mátaðar

og merktar hjá: *Sörvágur* *Úrsmíðju v/ optikara Jógvan Jákup Lauritsen*, 380 *Sörvágur*, sum ger hetta arbeiði fyri okkum ókeypis.

Brillurnar verða síðan savnaðar saman bæði í Føroyum og Danmark og sendar til Thailands við Swissair, sum hásinnað hevur tryggjað Rotary ókeypis flutning av brillunum.

Málið er, at vit, saman við Danmark, savna íalt 50.000 brillur saman fram til mai næsta ár, men tá vit vita, at skjót hjálp er duplutt hjálp, er ætlanin at senda í minsta

lagi 10.000 brillur avstað til Thailands síðst í desember í ár, har vit hava samband við eitt sjúkrahús í Chang Mai í Norðurthailandi. Brillurnar verða her latnar teimum nýggju brúkarunum í samstarvi við tann lokala Rotary Klubban, tann lokala eygnalækan og ein optikara, sum verður sendur út frá Rotary Danmark.

Vit vóna at nógv fólk vilja stuðla okkum í hesum góða tiltaki, soleiðis at vit av røttum kunnu siga, sum so ofta fyrr, tá tað snýr seg um at hjálpa: partur føroyinga lá ikki efur!

Nærri upplýsingar kunnu fáast við at venda sær til: *Eli Davidsen*, í *Svanga 21*, FR-100 Tórshavn, tlf. 14402.

SILD - SILD KLAKSVÍK

Vit koyra nú aftur síldina ÓKEYPIS til dyrnar hvønn

FRÍGGJADAG

SILDAGOYMSLAN
Stoffalág 17
Tlf. 12355 (kl. 9-14)

SILD - SILD VÁGAR

Vit koyra tykkum

JÓLASILDINA

ÓKEYPIS til dyrnar í næstu viku

SILDAGOYMSLAN
Stoffalág 17
Tlf. 12355 (kl. 9-14)